

Salgótarján Megyei Jogú Város
Polgármesterétől

3100 Salgótarján, Múzeum tér 1., Tel.: 32/312-250, Fax: 32/422-386

E-mail: polgarmester@salgotarjan.hu

Ikt. sz.: 32.439/2009.

Javaslat

a salgótarjáni 1773/1 hrsz-ú távolsági autóbusz-pályaudvar használati jogára vonatkozó megállapodás megkötésére

Tisztelt Közgyűlés!

Mint ismeretes, Salgótarján Megyei Jogú Város Önkormányzata – a Közgyűlés 156/2004. (VI.24.) Öh. számú határozatában foglaltak szerint – a 2004. évben pályázatot nyújtott be a salgótarjáni távolsági autóbusz-pályaudvar felújításának a ROP-2.1.3 keretében történő támogatására. Eredetileg a Nógrád Volán Rt. kívánt pályázni, azonban a pályázati kiírás feltételei ezt nem tették lehetővé. Az Önkormányzat által benyújtott pályázathoz kapcsolódóan az Önkormányzat és a Nógrád Volán Rt. között partnerségi megállapodás jött létre, továbbá a Nógrád Volán Rt. nyilatkozatban vállalta, hogy a felújítási munkáknak a támogatással nem fedezett önkormányzati önjelölt finanszírozza.

A benyújtott pályázat kedvező elbírálásban részesült, és a támogatási szerződés aláírását követően a közbeszerzési eljárások megindultak. A közbeszerzési eljárásokat lezáró döntés meghozatalának, illetőleg a nyertes ajánlattevővel való szerződések megkötésének feltétele volt az önkormányzati saját erő meglétének garantálása.

Ennek érdekében a korábban tett nyilatkozat figyelembevételével 2005. október 12-én a Nógrád Volán Rt. és az Önkormányzat között két megállapodás jött létre.

Az egyik megállapodás (1. sz. függelék) az „autóbusz-pályaudvar” megnevezésű ingatlannak a Nógrád Volán Rt részére történő részben visszterhes használatba adásáról rendelkezik 2013. december 13. napjáig terjedő időtartamra. A használati díj összege: 32.000 eFt + ÁFA, amelyet a Nógrád Volán Rt. már megfizetett. A megállapodó felek ebben a megállapodásban kötelezettséget vállaltak arra vonatkozóan, hogy a megállapodásban nem szabályozott kérdésekre (így különösen az esetlegesen az Önkormányzat használatában maradó helyiségcsoportra, a megállapodás hatályának megszűnését követően az Rt.-ét megillető jogokra) is kiterjedő új megállapodást kötnek.

A 2005. október 12-én megkötött másik megállapodás (2. sz. függelék) értelmében a Nógrád Volán Rt. vállalta, hogy amennyiben a tényleges beruházási költségek – ideértve a pótmunkát, egyéb fizetési kötelezettséget – bármilyen okból meghaladják a központi támogatás és a 32.000 e Ft saját erő együttes összegét, úgy a különbözetként megmaradó összeget ÁFA-val növelten Önkormányzatunknak az erre vonatkozó felhívás megküldésétől számított 10 napon belül megfizeti.

A 2005. október 12-én kötött megállapodásokban foglalt vállalásnak megfelelően folytatódtak az egyeztetések a még nyitott kérdések rendezésére is kiterjedő új megállapodások előkészítésére. A vártnál hosszabb ideig tartó tárgyalások 2006. június hónapban – úgy tűnt - konszenzussal zárultak.

Az új megállapodás-tervezeteket az Önkormányzat Közgyűlése 2006. június 29-én a 170/2006. (VI.29.) Öh. számú határozattal jóváhagyta és aláírás céljából a Nógrád Volán Zrt. részére megküldésre kerültek. A Nógrád Volán Zrt. 2006. július 04-én átvett megállapodás-tervezeteket a mai napig nem írta alá.

A két fél szakemberei között újabb egyeztetések indultak annak tisztázása céljából, hogy a Nógrád Volán Zrt. a beruházáshoz való hozzájárulása fejében milyen feltételekkel és milyen arányban szerezhethet esetlegesen tulajdont az ingatlanon.

Az önkormányzati oldalról megfogalmazott jogi aggályok ellenére a Nógrád Volán Zrt. vezérigazgatója a 2007. augusztus 2-án érkezett levelében kérte, hogy az általa megküldött azon megállapodás-tervezetet, amely szerint a Nógrád Volán Zrt. az ingatlanon 10% mértékű tulajdonosi hányadot szerez, terjesszem be Közgyűlés elé. A Közgyűlés a 169/2007. (VIII.28.) Öh. számú határozatában a megállapodás megkötését nem támogatta, de felhatalmazta a polgármestert arra, hogy a még tisztázandó kérdésekre kiterjedően a tárgyalásokat tovább folytassa.

Tisztelt Közgyűlés!

Az újabb tárgyalások – úgy tűnik – eredményre vezettek. A kompromisszumok árán kialakított konszenzus szerint a Nógrád Volán Zrt. az ingatlanra vonatkozó tulajdoni igényét nem tartja fenn, ennek fejében a 2006 júniusában elkészült megállapodás-tervezetek alapul vételével a használati jogra vonatkozóan a Felek új megállapodást kötnek. A megállapodás-tervezetnek a 2005. évben megkötött megállapodáshoz képest a legfontosabb új elemei a következők:

- az ingatlanok a használatra átadandó területe pontosításra kerül (UPC épülete melletti pavilonok alatti földterület nem kerül átadásra),
- a Nógrád Volán Zrt. használati joga 2028. december 31. napjáig meghosszabbodik,
- a használati díj összege 42.000 eFt+ÁFÁ-val emelkedik,
- a Nógrád Volán Zrt. további, legalább 10 éves időtartamra vonatkozó használati jogot kap a megállapodás hatályának lejártát követően, feltéve, hogy az ingatlan a közszolgáltatás ellátásához szükséges,
- az Önkormányzat lemond a buszpályaudvar épülete bármely helyiségének hasznosításával kapcsolatos igényéről,
- a Felek a 2005. október 12-én megkötött finanszírozási megállapodást (2. számú függelék) a használati díj teljes összegének megfizetése időpontjával hatályon kívül helyezik.

Tisztelt Közgyűlés!

Megítélésem szerint az autóbusz-pályaudvar használatba adásával kapcsolatos új megállapodás mindkét fél érdekében áll, ezért kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

Salgótarján Megyei Jogú Város Közgyűlése az önkormányzat tulajdonában lévő, a salgótarjáni 1773/1 hrsz-ú autóbusz-pályaudvar megnevezésű ingatlan használati jogára vonatkozóan a Nógrád Volán Zrt.-vel kötendő megállapodást a melléklet szerint jóváhagyja. A Közgyűlés felhatalmazza a polgármestert a melléklet szerinti megállapodás aláírására.

Határidő: 2009. július 3.

Felelős: Székyné dr. Sztrémi Melinda polgármester

Salgótarján, 2009. június 18.


Székyné dr. Sztrémi Melinda
polgármester



MEGÁLLAPODÁS

(tervezet)

amely létrejött egyrészt a **Salgótarján Megyei Jogú Város Önkormányzata** (3100 Salgótarján, Múzeum tér 1., költségvetési törzsszám: 450494, adószám: 15450494-2-12, képviselő: Székyné dr. Sztrémi Melinda polgármester), – továbbiakban: Önkormányzat –, másrészt a **Nógrád Volán Autóbusz-közlekedési Zrt.** (3100 Salgótarján, Rákóczi út 137-139., cégjegyzék szám: 12-10-001514, adószám: 11201982-2-44, képviselő: Bucsok Lajos vezérigazgató), – továbbiakban: Zrt., továbbiakban együtt: megállapodó felek – között alulírott helyen és időben, az alábbi feltételek mellett:

1. A megállapodó felek kinyilatkozzák, hogy jelen megállapodás keretén belül a közös érdekeknek megfelelően hosszú távú együttműködésre vállalnak kötelezettséget, a kölcsönös érdekek alapján.
2. Az Önkormányzat az 1/1 arányban tulajdonát képező 1773/1 hrsz-ú 1,1041 ha területű „autóbusz pályaudvar” megnevezésű ingatlan használati jogát – a jelen megállapodás 1. sz. mellékletét képező térképvázlaton piros színnel jelölt területrészt kivételével – figyelemmel a 3. pont szerinti értéknövelő beruházásokra is, távolsági autóbusz pályaudvarként való üzemeltetés céljára 2009. július 01. napjától 2028. december 31. napjáig a Zrt. részére átadja. A Zrt. az ingatlan használati jogát átveszi.
3. A megállapodó felek között 2004. július 14. napján létrejött partnerségi megállapodás alapján a 2. pontban meghatározott ingatlanon a „ROP 2.1.3. Helyi tömegközlekedés fejlesztése keretében a salgótarjáni távolsági autóbusz pályaudvar felújítása” című projekt a megállapodó felek partnerségében valósult meg.

A beruházás megvalósítása során létrejött szellemi termékek, beszerzett és megvalósult vagyontárgyak (továbbiakban: vagyontárgyak) tulajdonjogát az Önkormányzat mint Főkezdvezményezett szerezte meg és az Önkormányzatnál kerültek aktiválásra. Az aktivált vagyontárgyak használati jogát az Önkormányzat távolsági autóbusz pályaudvar céljára átadja a Zrt.-nek 2028. december 31. napjáig. A Zrt. a vagyontárgyak használati jogát átveszi. Az aktivált vagyontárgyak listája jelen megállapodás 2. sz. mellékletét képezi.

4. A Zrt. a 2. és 3. pont szerinti használati jog megszerzéséért használati díj fizetésére köteles annak figyelembevételével, hogy a „ROP 2.1.3. Helyi tömegközlekedés fejlesztése keretében a salgótarjáni távolsági autóbusz pályaudvar felújítása” című projekt keretében megkötött partnerségi megállapodás értelmében a Zrt.-ét használati jog illeti meg.

A használati díj mértéke 74.000.000 Ft + ÁFA, azaz hetvennégy millió 00/100 forint + ÁFA.

A Zrt. a használati díjból jelen megállapodás aláírása előtt 32.000.000 Ft + ÁFA, azaz harminckettő millió 00/100 forint + ÁFA összeget már megfizetett.

A Zrt. a használati díjnak még meg nem fizetett részét számla ellenében az Önkormányzatnak a Kereskedelmi és Hitelbank Rt.-nél vezetett 10402142-49565051-57501001. számú számlájára utalja az alábbi ütemezésben:

- | | | | |
|-----|------------------|-------------------|---------------------|
| 4.1 | Első részlet: | 11.000.000 Ft+ÁFA | 2009. július 31. |
| 4.2 | Második részlet: | 31.000.000 Ft+ÁFA | 2010. június 30-ig. |

5. A Zrt. a 2. és 3. pontban meghatározott létesítmény használatbavételével egyidejűleg vállalja a komplex létesítménynek a 2. és 3. pontban meghatározott időpontig történő hosszú távú, folyamatos rendeltetészerű fenntartását és üzemeltetését. A Zrt. a rendeltetészerű használat keretében saját költségei terhére köteles gondoskodni a leltár szerint használatra átvett, megrongálódott, megsemmisült eszközök pótlásáról.
- A Zrt. tudomásul veszi, hogy a létesítményben átalakítási, építési munkálatokat kizárólag az Önkormányzat előzetes hozzájárulásával, helyszíni ellenőrzésével végezhet, a munkálatok költsége teljes egészében a Zrt.-ét terheli.
- Az önkormányzati hozzájárulás csak abban az esetben tagadható meg, amennyiben a tervezett átalakítási, építési munka a létesítmény használhatóságát vagy a tömegközlekedéssel kapcsolatos közszolgáltatás színvonalát csökkenti.
- A Zrt. vállalja a használattal összefüggő és a használat során felmerülő karbantartási és javítási munkák saját költségén történő elvégzését.
6. A Zrt. tudomásul veszi, hogy:
- a létesítményt csak rendeltetésének megfelelően használhatja, felel minden olyan kárért, amely a rendeltetésellenes vagy szerződésellenes használat következménye, illetve amely az 5. pontban meghatározott átalakítási, építési, karbantartási, javítási munkálatok során következik be.
 - a létesítményt, vagy annak bármely részét harmadik személy használatába csak jelen megállapodás megszűnésének időpontjáig adhatja.
7. A megállapodás megszűnik:
- a) a 2. és 3. pontokban meghatározott határidő elteltével
 - b) az Önkormányzatnak a Zrt.-vel írásban közölt felmondásával 6 hónapos felmondási idővel:
 - ba.) az 5. pontban meghatározott, az Önkormányzat előzetes hozzájárulása nélküli átalakítási, építési munka végzése esetében,
 - bb.) a 6. pontban vállalt kötelezettségek megszegése esetén.
 - c) a Zrt.-nek az Önkormányzattal írásban közölt felmondása esetén 6 hónapos felmondási idővel abban az esetben, ha az Önkormányzat a jelen megállapodásban foglalt kötelezettségét megszegi.
- A 7/b-c. pontokban meghatározott eseteken kívül a felmondási jog nem gyakorolható.
- A megállapodás megszűnése esetén a felek kötelesek egymással elszámolni.
- Amennyiben a megállapodás a Zrt.-nek a 7/c. pont alapján történő felmondása miatt szűnik meg, abban az esetben az Önkormányzat köteles a használati díj időarányos részét a Zrt. részére visszafizetni, valamint az autóbusz-pályaudvar felújítása során a Zrt. saját forrása terhére megvalósult 46.453 eFt, azaz negyvenhatmillió-négyszázötvenháromezer forint értékű építési munkának időarányosan meg nem térült részét a Zrt. részére kifizetni.
- A megállapodás megszűnése esetén a Zrt. köteles a létesítményből ingóságait elszállítani és létesítményt használatra alkalmas állapotban – az 5. pontban meghatározott leltár szerint – az Önkormányzatnak átadni.
8. Az Önkormányzat kötelezettséget vállal arra, hogy a jelen megállapodás hatályának lejártát követően – amennyiben a megállapodás nem a 7. b)–c) pontban meghatározott okok miatt szűnik meg – a 2. és 3. pont szerinti vagyontárgyakat ismételten a Zrt. használatába adja legalább 10 éves időtartamra, feltéve, hogy a Zrt. számára a tömegközlekedéssel kapcsolatos közszolgáltatás ellátása céljából továbbra is szükséges. Az Önkormányzat az újbóli használatba adás feltételének meghatározásával figyelembe veszi, hogy a buszpályaudvaron a 2006. évi értéknövelő beruházás a Zrt. partnerségével valósult meg.

9. Jelen megállapodás 2009. július 1. napján lép hatályba, ezzel egyidejűleg a megállapodó felek között a 2. és 3. pontban meghatározott vagyontárgyak használatba adása tárgyában 2005. október 12. napján megkötött megállapodás hatályát veszti.
10. Jelen megállapodás 4. pontjában meghatározott használati díj teljes összegének megfizetése esetén az utolsó részletnek az Önkormányzat számlájára történő megérkezése napján a távolsági autóbusz-pályaudvar felújításának finanszírozása tárgyában a megállapodó felek között 2005. október 12. napján létrejött megállapodás hatályát veszti. Ezt követően a felek az autóbusz-pályaudvar felújításához kapcsolódóan egyéb követeléssel egymással szemben nem élnek.
11. Megállapodó felek jelen megállapodásból eredő vitás kérdések kapcsán kinyilatkozzák, hogy azokat békés úton, tárgyalások útján rendezik egymás között. Jelen megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a Ptk., illetőleg a hatályos jogszabályok az irányadóak.
12. Jelen megállapodást megállapodó felek, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, elolvasás után jóváhagyólag írnak alá.

Salgótarján, 2009.

Székyné dr. Sztrémi Melinda
polgármester
Salgótarján Megyei Jogú Város
Önkormányzata

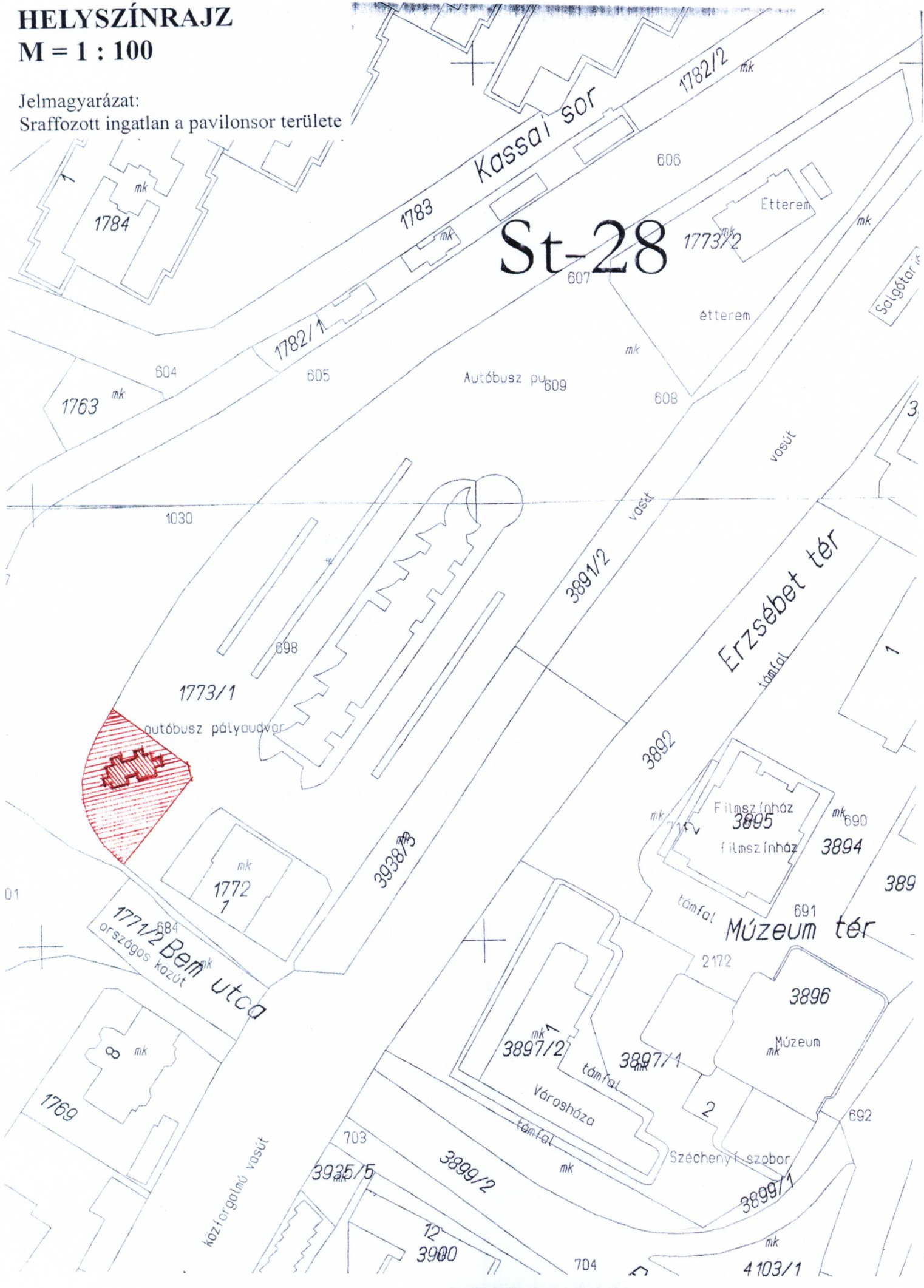
Bucsok Lajos
vezérigazgató
Nógrád VOLÁN Zrt.

HELYSZÍNRAJZ

M = 1 : 100

Jelmagyarázat:

Sraffozott ingatlan a pavilonsor területe



1. számi függelék

MEGÁLLAPODÁS

amely létrejött egyrészről a **Salgótarján Megyei Jogú Város Önkormányzata** (3100 Salgótarján, Múzeum tér 1., költségvetési törzsszám: 450494, adószám: 15450494-2-12, képviselő: Puszta Béla polgármester), - továbbiakban: Önkormányzat -, másrészről a **Nógrád Volán Autóbusz-közlekedési Rt.** (3100 Salgótarján, Rákóczi út 137-139., cégjegyzék szám: 12-10-001514, adószám: 11201982-2-12, képviselő: Antal Attila vezérigazgató), - továbbiakban: Rt. , továbbiakban együtt: szerződő felek – között alulírott helyen és időben, az alábbi feltételek mellett:

1. A szerződő felek kinyilatkozzák, hogy jelen megállapodás keretén belül a közös érdekeknek megfelelően hosszú távú együttműködésre vállalnak kötelezettséget, a kölcsönös érdekek alapján.
2. Az Önkormányzat az 1/1 arányban tulajdonát képező 1773/1. hrsz-ú 1,6550 ha területű „autóbusz pályaudvar” megnevezésű ingatlan használati jogát – figyelemmel a 4. pont szerinti értéknövelő beruházásokra is - távolsági autóbusz pályaudvarként való üzemeltetés céljára 2005. november 1. napjától 2013. december 31. napjáig az Rt. részére átadja. Az Rt. az ingatlan használati jogát átveszi.
3. Az Rt. az 1./ pont szerinti használati jog megszerzéséért használati díj fizetésére köteles. A használati díj mértéke 32.000.000 Ft + ÁFA, azaz harminckettőmillió 00/100 forint + ÁFA, amely összeget az Rt. számla ellenében az Önkormányzatnak a Háromkő Takarékszövetkezetnél vezetett 64100184-11023861. számú számlájára utalja az alábbi ütemezésben:

3.1 Első részlet utalása:	2005. 12. 10.	4.000.000 Ft + ÁFA
3.2 Második részlet utalása:	2006. 03. 31.	20.000.000 Ft + ÁFA
3.3 Harmadik részlet utalása:	2006. 06. 15.	8.000.000 Ft + ÁFA
4. A megállapodó felek között 2004. július 14. napján létrejött partnerségi megállapodás alapján a 2. pontban meghatározott ingatlanon a „ROP 2.1.3. Helyi tömegközlekedés fejlesztése keretében a salgótarjáni távolsági autóbusz pályaudvar felújítása” című projekt a szerződő felek partnerségében valósul meg.

A beruházás megvalósítása során létrejövő szellemi termékek, beszerzett és megvalósult vagyontárgyak (továbbiakban: vagyontárgyak) tulajdonjogát az Önkormányzat mint Főkezdvezményezett szerzi meg és az Önkormányzatnál kerülnek aktiválásra. Az aktivált vagyontárgyak használati jogát az Önkormányzat a létesítmények használatbavételi engedélyének jogerőre emelkedése napján távolsági autóbusz pályaudvar céljára átadja az Rt.-nek 2013. december 31. napjáig.

5. Az Rt. az 2. és 4. pontban meghatározott létesítmény használatbavételével egyidejűleg vállalja a komplex létesítménynek a 2. és 4. pontban meghatározott időpontig történő hosszú távú, folyamatos rendeltetésszerű fenntartását és üzemeltetését. Az Rt. a rendeltetésszerű használat keretében saját költségei terhére köteles gondoskodni a leltár szerint használatra átvett, megrongálódott, megsemmisült eszközök pótlásáról.




Az Rt. tudomásul veszi, hogy a létesítményben átalakítási, építési munkákat kizárólag az Önkormányzat előzetes hozzájárulásával, helyszíni ellenőrzésével végezhet, a munkálatok költsége teljes egészében az Rt-t terheli.
Az Rt. vállalja a használattal összefüggő és a használat során felmerülő karbantartási és javítási munkák saját költségén történő elvégzését.

6. Az Rt. tudomásul veszi, hogy :

- a létesítményt csak rendeltetésének megfelelően használhatja, felel minden olyan kárért, amely a rendeltetésellenes vagy szerződésellenes használat következménye, illetve felel minden olyan kárért, amely az 5. pontban meghatározott átalakítási, építési, karbantartási, javítási munkálatok során következik be.
- a létesítményt, vagy annak bármely részét harmadik személy használatába csak jelen megállapodás megszűnésének időpontjáig adhatja.

7. A megállapodás megszűnik:

- a) az 2. és 4. pontokban meghatározott határidő elteltével
- b) az Önkormányzatnak az Rt-hez írásban benyújtott felmondásával 6 hónapos felmondási idővel az alábbi esetben:
 - az 5. pontban meghatározott, az Önkormányzat előzetes hozzájárulása nélküli átalakítási, építési munka végzése esetében
 - az 6. pontban vállalt kötelezettségek megszegésével.
- c) az Rt. felmondási jogát rendkívüli esetben különösen akkor gyakorolhatja, ha az Önkormányzat szerződéses kötelezettségét megszegi.
- d) a szerződés megszűnése esetén a felek kötelesek egymással elszámolni.

A megállapodás megszűnése esetén az Rt. köteles a létesítményből ingóságait elszállítani és létesítményt használatra alkalmas állapotban - az 5. pontban meghatározott leltár szerint - az Önkormányzatnak átadni.

8. Megállapodó felek jelen szerződésből eredő vitás kérdések kapcsán kinyilatkozzák, hogy azokat békés úton, tárgyalások útján rendezik egymás között. Jelen megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a Ptk., illetőleg a hatályos jogszabályok az irányadóak.

9. A megállapodó felek vállalják, hogy ezen megállapodás keretei között a megállapodásban nem szabályozott kérdésekre (így különösen az esetlegesen az Önkormányzat használatában maradó helyiségcsoportra, a megállapodás hatályának megszűnése esetén az Rt-t megillető jogokra) is kiterjedő megállapodást készítenek elő és az Önkormányzat Közgyűlésének jóváhagyását követően 2005. december 31. napjáig az új megállapodást megkötik.

10. Jelen megállapodást megállapodó felek, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, elolvasás után jóváhagyólag írnak alá.

Salgótarján, 2005. október 12.



.....
Salgótarján Megyei Jogú Város
Önkormányzata

.....
Nógrád Volán Rt.

NÓGRÁD VOLÁN RT.
SALGÓTARJÁN

2. számú függelék

MEGÁLLAPODÁS

amely létrejött egyrészről a **Salgótarján Megyei Jogú Város Önkormányzata** (3100 Salgótarján, Múzeum tér 1., költségvetési törzsszám: 450494, adószám: 15450494-2-12, képviselő: Pusztai Béla polgármester), - továbbiakban: Önkormányzat -, másrészről a **Nógrád Volán Autóbusz-közlekedési Rt.** (3100 Salgótarján, Rákóczi út 137-139., cégjegyzék szám: 12-10-001514, adószám: 11201982-2-12, képviselő: Antal Attila vezérigazgató), - továbbiakban: Rt. , továbbiakban együtt: szerződő felek – között alulírott helyen és időben, az alábbi feltételek mellett:

1. A szerződő felek kinyilatkozzák, hogy jelen megállapodás keretén belül a közös érdekeknek megfelelően hosszú távú együttműködésre vállalnak kötelezettséget a kölcsönös érdekek alapján.
2. A szerződő felek kötelezettséget vállalnak arra, hogy a „ROP 2.1.3. Helyi tömegközlekedés fejlesztése keretében a salgótarjáni távolsági autóbusz pályaudvar felújítása” című pályázatban meghatározott projektet közös együttműködéssel, a közöttük 2004. július 14-én létrejött partnerségi megállapodás alapján partnerségben valósítják meg.
3. Az Önkormányzat a 2. pont szerinti projektre vonatkozóan megkötött támogatási szerződésben vállalta, hogy a projektnek a támogatási szerződésben meghatározott műszaki tartalmú megvalósításához az elismert bruttó beruházási költség 10 %-át saját erőként biztosítja.
Az Önkormányzat a 2005-2006. évi költségvetésében saját erőként bruttó 32.000.000 Ft-ot, azaz harminckettőmillió 00/100 forintot tervez.
A szerződő felek kinyilatkozzák, hogy mindent megtesznek annak érdekében, hogy az elfogadott költségvetés kereteit nem lépik túl.
4. Az Rt. vállalja, hogy amennyiben a tényleges beruházási költségek – ideértve a pótmunkát, egyéb fizetési kötelezettséget – bármilyen ok miatt meghaladják a támogatási szerződésben meghatározott központi támogatás és az Önkormányzat által vállalt a 3. pontban meghatározott 32.000.000 Ft saját erő együttes összegét, úgy a különbözetként megmaradó összeget ÁFA-val növelten megfizeti.
5. Az Rt. a 4. pontban meghatározott fizetési kötelezettségét az Önkormányzatnak a Háromkö Takarékszövetkezetnél vezetett 64100184-11023861. számú számlájára történő átutalással teljesíti az Önkormányzat által megküldött – a VÁTI Kht. felé benyújtott elszámolással alátámasztott – felhívás kézhezvételétől számított 10 napon belül.
6. A szerződő felek jelen szerződésből eredő vitás kérdések kapcsán kinyilatkozzák, hogy azokat békés úton, tárgyalások útján rendezik egymás között. Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Ptk., illetőleg a hatályos jogszabályok az irányadóak.
7. Jelen szerződést a felek, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, elolvasás után jóváhagyólag írják alá.

Salgótarján, 2005. október 12.

.....
Salgótarján Megyei Jogú Város
Önkormányzata



.....
Nógrád Volán Rt.

NÓGRÁD VOLÁN RT.
SALGÓTARJÁN